KINH ÑAÏI THÖØA LYÙ THUÙ LUÏC BA-LA-MAÄT-ÑA

**QUYEÅN 10**

**Phaåm 10: BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA (Phaàn 2)**

Ñöùc Phaät daïy Töø Thò:

–Ñaïi Boà-taùt coù baûy vieäc ñeå ñaït phaùp moân voâ taän khoâng theå nghó baøn. Ñoù laø:

1. Nhaân voâ taän.
2. Höõu tình voâ taän
3. Giôùi voâ taän.
4. Ñaïi Bi voâ taän
5. Dieäu duïng voâ taän.
6. Phaùp moân voâ taän
7. Phaù hoaïi ma sinh töû neân coù trí voâ taän.

Nhö vaäy, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña khoâng haønh, khoâng töôùng, khoâng sinh cuõng khoâng dieät. Boà-taùt ôû trong taát caû phaùp phaûi bieát nhö vaäy.

Khi Ñöùc Phaät noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm saâu naøy, trong hoäi coù ngoaïi ñaïo teân Vi-maït-ñeå rôøi khoûi choã ngoài ñöùng daäy, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngaøi noùi taát caû phaùp xöa nay khoâng sinh, töï taùnh thanh tònh, nghóa naøy khoâng ñuùng. Töï taïi thieân laø thöôøng, laø cha meï cuûa taát caû vaïn vaät sinh ra caùc phaùp, coù theå taïo taùc, xeáp ñaët theá gian. Laïi noùi raèng, thaàn ngaõ coù theå sinh ra taát caû caùc phaùp, nhöng ngaõ naøy truï trong taâm lôùn gioáng nhö ngoùn tay caùi. Ngaøi ñaõ noùi raèng, taát caû phaùp do hoøa hôïp sinh ra, vì sao nay noùi laø khoâng sinh?

Ñöùc Theá Toân daïy Vi-maït-ñeå:

–Ta seõ theo yù oâng maø traû lôøi nhöõng caâu hoûi treân ñeå ñoaïn tröø söï nghi ngôø cuûa oâng. OÂng haõy laéng nghe cho kyõ. Nhö oâng ñaõ noùi: Töï taïi thieân laø thöôøng, coù theå sinh ra taát caû. Nhö vaäy, thì taát caû vaïn vaät ñöôïc sinh phaûi ñoàng moät taùnh laø thöôøng. Neáu noùi ñaõ sinh thì tröôùc sau bieán ñoåi khoâng thöôøng truï, theo lyù thì khoâng ñuùng. Vì sao? Vì duïng khoâng lìa theå neân laø thöôøng truï, theå khoâng lìa duïng thì chaúng phaûi thöôøng. Töï taïi thieân laø thöôøng coù theå sinh thì phaûi thöôøng sinh, vì sao coù luùc sinh, coù luùc khoâng sinh? Ñaõ khoâng thöôøng sinh thì sao goïi laø thöôøng? Vì nghóa naøy cho neân ñoàng vôùi choã sinh kia nhaát ñònh laø voâ thöôøng. Caùi sinh ra ñaõ nhieàu töùc khoâng phaûi laø moät. Neáu laø moät thì khoâng coù gì sai khaùc, nhöng muoân loaøi coù töøng loaïi rieâng bieät, nhö vaäy sao goïi laø moät?

Laïi nöõa, Töï taïi thieân hay sinh ra taát caû maø khoâng coù loøng Töø bi. Neáu coù loøng Töø bi thì neân laøm cho höõu tình ñeàu sinh leân coõi trôøi, ngöôøi ñeå höôûng sung söôùng, taïi sao laøm cho caùc höõu tình chòu taùm khoå, sinh trong ba ñöôøng aùc chòu ñuû caùc khoå? Neáu coù loøng Töø bi taïi sao töï sinh, töï saép xeáp, töï haïi höõu tình? Neáu Töï taïi thieân laø moät, laø thöôøng thì sinh ra taát caû khoâng bò bieán ñoåi, taïi sao caùc loaøi khaùc sinh dieät voâ thöôøng, trong naêm caûnh giôùi chòu söï baát tònh rieâng bieät? Ví nhö thaáy quaû thì bieát ngay nhaân cuûa noù. Neân bieát Töï taïi thieân khoâng thöôøng, khoâng phaûi moät. Neáu toát ñeïp laø do Töï taïi thieân, coøn thoâ aùc baát thieän laø do quyû Taát-xaù-giaù laøm ra, noùi nhö vaäy thì khoâng ñuùng lyù. Neáu thieän laø do Töï taïi thieân, coøn aùc laø do quyû Xaù-giaù, thieän aùc traùi nhau, sao goïi laø töï taïi?

Laïi nöõa, höõu tình taïo aùc thì nhieàu, ngöôøi tu thieän thì ít, töùc laø quyû Taát-xaù-giaù thaéng vöôït trôøi Töï taïi. Höõu tình taïo caùc ñieàu laønh laø phaàn cuûa Töï taïi thieân, taïo caùc ñieàu aùc laø do quyû Xaù-giaù daïy baûo. Ñeä töû cuûa caùc oâng luoân noùi nhö vaày: “Laøm laønh sinh leân trôøi, laøm aùc ñoïa ñòa nguïc”. Neáu noùi sinh leân trôøi, ñoïa ñòa nguïc laø do taïo thieän aùc, thì taïi sao noùi do Töï taïi thieân taïo neân? Gioáng nhö vua ra leänh ban cho quan töôùc, cuûa caûi, nhöng chæ noùi vua ban cho, chöù khoâng noùi laø ngöôøi tuyeân meänh leänh. Laïi nhö vua sai ngöôøi gieát, nhöng chæ noùi vua gieát chöù khoâng noùi ñoà teå. Neáu laøm laønh thì quy veà Töï taïi thieân, coøn taïo aùc thì quy veà quyû Taát-xaù-giaù, vaäy thì vì sao höõu tình chòu khoå vui? Do ñoù neân bieát, Töï taïi thieân nhaát ñònh khoâng theå taïo ra taát caû.

Neáu noùi moät thì vì sao höõu tình sinh ra voâ löôïng taâm thieän aùc? Cho neân bieát raèng khoâng phaûi moät.

Neáu noùi taát caû do Töï taïi thieân taïo ra thì phaûi thuaàn thieän, sao laïi coù aùc? Gioáng nhö coù ngöôøi, coù khi ôû choã ñoâng ngöôøi taïo ra nhieàu vieäc aùc thì ñoù laø ngöôøi aùc. Neáu chuùng sinh laøm aùc do Töï taïi thieân thì caû theá gian naøy ñeàu noùi laø toäi nhaân ñòa nguïc, vì töï taïo nghieäp aùc. Vì sao rieâng oâng ñaû kích Töï taïi thieân? Nhö coù ngöôøi cheâ ngöôøi khaùc taïo aùc thì maéc voâ soá toäi, nay ngöôi cheâ bai Töï taïi thieân, bò maéc toäi cuõng vaäy.

Naøy Vi-maït-ñeå! Töï taïi thieân taïo toäi nhö treân, coøn toäi loãi cuûa thaàn ngaõ nhieàu gaáp boäi. Neáu ngaõ laø thöôøng coù theå taïo taùc thì thaân naøy ñi ñöùng phaûi ñöôïc töï do, khoâng ai haïi ñöôïc, vì sao phaûi khoùc loùc sôï cheát? Neáu ngaõ laø thöôøng thì phaûi nhôù nghó quaù khöù ñaõ taïo nghieäp, baây giôø phaûi chòu khoå baùo, cho neân ñôøi naøy khoâng taïo nghieäp aùc nöõa. Neáu ngaõ laø thöôøng thì phaûi töï taïi, khoâng giaø yeáu maø phaûi luoân luoân treû khoûe, gioáng nhö côûi aùo cuõ maëc aùo môùi. Vaäy taïi sao coù giaø, beänh, cheát? Do ñaây neân bieát, ngaõ khoâng theå taïo taùc.

Naøy Vi-maït-ñeå! Ta quaùn caùc phaùp cuõng chaúng phaûi do nhaân duyeân hoøa hôïp sinh ra. Vì sao? Vì nhaân laø voâ sinh, neáu nhaân coù sinh thì khoâng caàn ñôïi duyeân. Taùnh voâ sinh cuûa duyeân laïi cuõng nhö vaäy. Neáu noùi do nhaân duyeân hoøa hôïp vôùi ngaõ thì cuõng khoâng ñuùng. Gioáng nhö hai ngöôøi muø ñöùng rieâng ra thì khoâng theå thaáy maøu saéc maø neáu ñöùng chung moät choã cuõng khoâng thaáy. Neân bieát, nhaân duyeân hoøa hôïp vôùi thaàn ngaõ cuõng khoâng theå sinh ra caùc phaùp; neáu coù theå sinh thì ñoù laø voâ thöôøng, vì coù taùc duïng. Nhö vaäy, nhöõng gì ñöôïc sinh ra nhaát ñònh laø voâ thöôøng, cho neân bieát raèng lìa sôû sinh ra thì khoâng coù caùi naêng sinh naøo rieâng khaùc. Coù ngöôøi noùi naêm ñaïi cöïc vi laø thöôøng coù theå sinh ra caùc phaùp, nhö vaäy cuõng khoâng ñuùng. Gioáng nhö nöôùc hoøa hôïp vôùi gaïo thaønh röôïu, uoáng vaøo thì say. Nhö vaäy naêng löïc laøm say khoâng phaûi do beân ngoaøi, chaúng phaûi do beân trong cuûa nöôùc sinh ra, cuõng chaúng phaûi phaùt sinh töø gaïo, maø do nöôùc vaø gaïo hoøa hôïp maø bieán thaønh röôïu. Nhö vaäy, taát caû caùc phaùp khoâng coù taùc giaû, cuõng khoâng coù ngaõ ñeå laøm nhaân duyeân. Vì sao? Vì ñaïi ñòa, hö khoâng, thuûy, hoûa, phong giôùi cuõng nhö vaäy, coù leõ naøo vaät voâ tình sinh ra höõu tình hay sao? Taát caû caùc phaùp giaû thì coù maø phaùp thaät thì khoâng, chaúng phaûi Töï taïi thieân, chaúng phaûi thaàn ngaõ, chaúng phaûi nhaân duyeân hoøa hôïp, chaúng phaûi naêm ñaïi maø sinh ra. Cho neân bieát raèng, baûn taùnh cuûa taát caû caùc phaùp khoâng sinh, chæ do duyeân huyeãn chuyeån hoùa maø coù, khoâng ñeán, khoâng ñi, khoâng ñoaïn, khoâng thöôøng, thanh tònh troøn ñaày, laø chaân bình ñaúng.

Khi aáy Ñöùc Theá Toân noùi keä:

*Taát caû phaùp höõu vi Nhö thaønh Caøn­thaùt­baø*

*Taâm chuùng sinh voïng chaáp Tuy hieän chaúng thaät coù.*

*Caùc phaùp khoâng nhaân sinh Cuõng chaúng phaûi khoâng nhaân Coù laø do voïng töôûng*

*Cho neân noùi duy taâm. Voâ minh maø voïng thaáy Laø nhaân cuûa saéc töôùng Taøng thöùc laøm choã döïa*

*Tuøy duyeân hieän caùc hình, Nhö ngöôøi maét bò beänh Thaáy hoa ñoám treân khoâng Taäp khí quaáy ñuïc taâm Theo ba coõi maø hieän.*

*Nhaõn thöùc nöông Laïi­da Hieän ra ñuû thöù saéc*

*Nhö boùng ôû trong göông Phaân bieät khoâng ôû ngoaøi. Thaáy bieát ñeàu do taâm*

*Khoâng thöôøng cuõng khoâng ñoaïn Do thöùc Laïi­da bieán*

*Maø hieän ôû theá gian. Phaùp taùnh ñeàu bình ñaúng Choã döïa cuûa caùc phaùp*

*Taøng thöùc haèng khoâng ñoaïn Maït­na chaáp laøm ngaõ.*

*Taäp khôûi noùi laø taâm Taùnh suy löôøng laø yù Nghóa phaân bieät laø thöùc Cho neân noùi duy taâm.*

*Caùc caûnh giôùi ngoaøi taâm Voïng thaáy nhö hoa ñoám Chaáp thaät coù ñeàu khoâng Ñeàu do taâm thöùc bieán.*

*Saéc vaø coâng naêng saéc Ñeàu nöông thöùc Laïi­da Phaøm phu voïng phaân bieät Cho laø chaân thaät coù.*

*Thuøy mieân vaø hoân meâ Ñi, ñöùng vaø ngoài, naèm Taïo nghieäp vaø quaû baùo Ñeàu do taøng thöùc sinh. Höõu tình vaø voâ tình Chaúng phaûi Töï taïi sinh Chaúng phaûi thaàn ngaõ taïo Chaúng phaûi taùnh vi traàn. Nhö taùnh löûa trong caây*

*Duø coù nhöng khoâng chaùy Nhôø duøi môùi coù löûa*

*Do ñoù tröø toái taêm.*

*Xoay vaàn laøm nhaân duyeân Laïi­da laøm choã döïa*

*Caùc thöùc theo ñoù sinh Khôûi leân laäu, voâ laäu. Nhö bieån gaëp duyeân gioù Noåi leân caùc soùng döõ*

*Hieän tieàn luoân chuyeån bieán Khoâng bao giôø giaùn ñoaïn. Bieån taøng thöùc cuõng vaäy Gioù caûnh giôùi laøm ñoäng Luoân khôûi caùc soùng Thöùc Khoâng bao giôø giaùn ñoaïn. Nhö bô chöa khuaáy ñoäng Khoâng ai thaáy ñöôïc laïc, Ra coâng khoâng giaùn ñoaïn Môùi coù ñöôïc ñeà hoà.*

*Laïi­gia voïng huaân taäp Che laáp Nhö Lai taïng Khi tu taäp thuaàn thuïc Chaùnh trí môùi saùng toû.*

*Caùc thöùc chuyeån theo duyeân Khoâng thaáy taâm baûn giaùc Trí töï giaùc hieän tieàn*

*Chaân taùnh luoân baát ñoäng. Gioáng nhö vaøng trong quaëng Dính ñaù khoâng theå duøng Naáu loïc ñöôïc vaøng roøng Laøm caùc ñoà trang söùc.*

*Taùnh Laïi­da thanh tònh Bò voïng thöùc huaân taäp Vieân caûnh trí töông öng Nhö maët trôøi thoaùt maây. Ai tu taäp veà khoâng*

*Theo khoâng chaáp giöõ khoâng Quaùn khoâng khaùc vôùi saéc Khoâng goïi ngöôøi chaân quaùn. Quaùn saéc töùc laø khoâng*

*Saéc, khoâng chaúng theå ñaéc Ñaây laø Thaéng nghóa khoâng Laø ngöôøi chaân giaûi thoaùt. Khaùch traàn khoâng töï taùnh Voâ minh voïng phaân bieät*

*Thaät töôùng khoâng höõu, voâ Do chuùng sinh voïng thaáy. Nhö aùnh saùng nhaät nguyeät Toûa saùng khaép moïi nôi Nhö Lai thanh tònh taïng Ñaày ñuû caùc coâng ñöùc.*

*Chaân, voïng hoøa laãn nhau Nhö hai voi thi ñaáu*

*Con yeáu boû chaïy luoân Voïng heát, khoâng sinh laïi. Taùnh hoa sen khoâng nhieãm Khoûi nöôùc lìa buøn dô*

*Ñeán khi hoa sen nôû Ai thaáy ñeàu öa thích. Nhö Lai, Voâ caáu taïng Xa lìa caùc taäp khí*

*Trí thanh tònh troøn saùng Choã Hieàn thaùnh quay veà. Nhö chaâu baûo toái thaéng Khoâng coù chuùt tyø veát Luaân vöông laøm muõ baùu Thöôøng ñoäi treân ñænh ñaàu. Nhö Lai thanh tònh taïng Khoâng coù caùc phaân bieät Theå ñuû haèng sa ñöùc*

*Phaùp thaân cuûa chö Phaät Truï vaøo caûnh voâ laäu Thanh tònh giaûi thoaùt thaân Tòch dieät nhö hö khoâng Taùnh phaùp khoâng ñi, ñeán Phaät hieän trong ba coõi*

*Khoâng sinh cuõng khoâng dieät Coõi naøy vaø phöông kia*

*Y nhieân, luoân baát ñoäng. Bình ñaúng chaân phaùp giôùi Phaät cuõng nhö chuùng sinh*

*Khoâng ñoaïn, cuõng khoâng thöôøng Ñaïi Bi khoâng cuøng taän.*

*Thaân phaùp taùnh chö Phaät Trí baûn giaùc töï nhieân Chính laø Thaéng nghóa ñeá Chæ Phaät môùi chöùng tri. Theå töï taùnh voâ sinh Maâu­ni voán tòch tónh*

*Löu chuyeån trong ba coõi*

*Choã quy y roát raùo.*

*Phaùp khoâng töôùng ñeán, ñi Ba ñôøi luoân tòch tónh*

*Truï trong chaân Tam-muoäi Thaáy thaân phaùp giôùi kia Thanh tònh khoâng theå baøn Ñuû haèng sa coâng ñöùc Ñaây laø coõi voâ laäu*

*Choã nöông töïa chö Phaät. Chö Phaät ñuû ba thaân*

*Theå, töôùng, duïng bình ñaúng Taùnh saâu xa roäng lôùn*

*Thaéng nghóa khoâng sai khaùc. Voâ laäu khoâng bieán ñoåi*

*Xa lìa taát caû töôùng Phieàn naõo vaø sôû tri*

*Baûn taùnh luoân thanh tònh. Khoâng caáu, khoâng nhieãm tröôùc Laø Thaày chaân ñieàu ngöï*

*Taùnh tònh laø Nieát-baøn Cuõng laø Phaùp thaân Phaät. Theå ñuû haèng sa ñöùc*

*Voâ caáu khoâng nghó baøn Luoân vieân maõn saùu Ñoä Ñaây laø Nhaát thieát trí.*

*Roäng lôùn khoâng giôùi haïn Khoâng coøn caùc tö töôûng Ñoaïn taäp, chöùng Boà-ñeà Ñuû haèng sa coâng ñöùc.*

*Vôùi caùc phaùp töï taïi Hieän ñuû caùc saéc töôïng Quaû ñaïi Bi thanh tònh Laøm lôïi ích chuùng sinh. Voâ laäu khoâng phaân bieät*

*Nguyeän löïc ñeàu vieân maõn Gioáng nhö chaâu ma-ni Hieän theo caùc maøu saéc. Gioáng nhö ngöôøi thôï veõ Veõ ñuû caùc hình töôïng Hieän ra caùc caûnh giôùi Ñeàu do taâm thöùc bieán.*

*Chuùng sinh nhieàu taùnh duïc Nhö Lai ñeàu bieát roõ*

*Phaùp thaân luoân baát ñoäng Nguyeän löïc hieän theo duyeân*

*Thò hieän trôøi Ñaâu-suaát Thaàn thoâng côõi voi traéng Sinh ra ôû cung vua*

*Xuaát gia tu khoå haïnh Ñi ñeán goác Boà-ñeà*

*Chieán thaéng caùc quaân ma Thaønh Phaät chuyeån phaùp luaân Hoaëc hieän töôùng Nieát-baøn.*

*Thò hieän coù sinh dieät Chaân thaân khoâng lay ñoäng Ñoän caên thích phaùp nhoû Phöông tieän noùi Nieát-baøn. Trong phaùp giôùi chaân nhö Khoâng coù töôùng Nieát-baøn Ñaïi Bi thích laøm lôïi*

*Daãn ñöôøng cho chuùng sinh. Gioáng nhö ngöôøi chuû buoân Daãn duï caùc ngöôøi ngu*

*Taâm Boà-taùt roäng lôùn*

*Khieán chuùng nhaäp Nieát-baøn.*

Nghe Ñöùc Phaät noùi xong, Vi-maït-ñeå thaân taâm vui möøng khoân xieát, lieàn rôøi choã ngoài, söûa y phuïc, quyø goái chaép tay cung kính noùi keä khen ngôïi Ñöùc Phaät:

*Rôi vaøo soâng sinh töû Bò taø kieán troùi buoäc Ca-tyø-vi-daõ-baø*

*Tieân Ca-na ngoaïi ñaïo. Phaøm phu bò hoân meâ Do ñoù sinh taø kieán*

*Möôøi Löïc Ñaáng Thieän Theä Tueä Phaät chieáu saùng rôõ.*

*Hoaëc nghe Na-la-dieân Trôøi Töï taïi... chæ daïy*

*Caøng taêng tröôûng tham duïc Laøm taâm phaùt ñieân cuoàng. Chaùnh kieán phaù toái taêm Chính lôøi Nhö Lai daïy*

*Con nay laéng loøng nghe Quy y Baäc Ñaïi Thaùnh. Ñaïi Phaïm coù boán maët Boán tay ñaày hoa sen Dieãn noùi boán Veä­ñaø*

*Laøm taêng tröôûng taø kieán. Chæ coù Phaät Theá Toân Ñaïi Thaùnh maët trôøi trí Phaù nghi ngôø cho con*

*Choã quy y chaân chaùnh.*

Khen ngôïi Ñöùc Phaät xong, Vi-maït-ñeå baïch Phaät:

–Baïch Ñaïi Thaùnh Theá Toân! Hoâm nay con ñöôïc hoaøn toaøn lôïi ích laø nhôø aùnh saùng trí tueä chaân chaùnh cuûa Ngaøi laøm cho taâm nghi taø kieán cuûa con ñeàu ñöôïc tieâu tröø. Con nay xin quy y Ñaïi Thaùnh Theá Toân. Thöa Theá Toân, sôû dó con teân Vi-maït-ñeå vì con caàu ñaïo phi phaùp neân taâm luoân nghi ngôø. Nay ôû tröôùc Phaät con ñöôïc Chaùnh phaùp nhaõn, dieät tröø taâm nghi hoaëc neân nay con teân laø Toâ-maït-ñeå. Xin Ngaøi cho con laøm ñeä töû quy y Phaät, Phaùp, Taêng ñeå tu haønh Ñaïi thöøa, nguyeän khoâng bao giôø thoaùi lui, ñaït ñöôïc lôïi ích toát ñeïp, con seõ ñem coâng ñöùc naøy hoài höôùng cho höõu tình ñeàu thaønh Phaät ñaïo.

Khi Ñöùc Theá Toân noùi phaùp cho Vi-maït-ñeå, trong hoäi coù voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, saùu möôi hai na-do-tha Ñaïi Boà-taùt chöùng Voâ sinh phaùp nhaãn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy Töø Thò! Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân tu taäp taùm phaùp:

1. Thieän xaûo veà uaån.
2. Thieän xaûo veà xöù.
3. Thieän xaûo veà giôùi.
4. Thieän xaûo veà ñeá.
5. Thieän xaûo veà duyeân khôûi.
6. Thieän xaûo veà ba ñôøi.
7. Thieän xaûo veà taát caû thöøa.
8. Thieän xaûo veà taát caû phaùp. Theá naøo laø Thieän xaûo veà uaån?

Nghóa laø quaùn saéc uaån gioáng nhö boït treân nöôùc, ngöôøi ngu thaáy vaäy cho ñoù laø taám thaûm traéng, lieàn xuoáng nöôùc ñeå laáy thì boït treân nöôùc tan maát, khoâng theå naøo naém baét ñöôïc. Ñaïi Boà-taùt duøng chaùnh trí tueä thaáy Ñeä nhaát nghóa, hieåu roõ taùnh saéc laø khoâng, gioáng nhö boït treân nöôùc, vì vaäy neân goïi laø Chaùnh tri kieán.

Quaùn thoï uaån nhö bong boùng treân nöôùc, vöøa noåi leân thì maát ngay, sinh dieät trong töøng saùt-na, khoâng ñöùng yeân. Ñaïi Boà-taùt duøng chaùnh trí tueä thaáy Ñeä nhaát nghóa, hieåu roõ taùnh cuûa thoï laø khoâng, gioáng nhö bong boùng treân nöôùc, do ñoù goïi laø Chaùnh tri kieán.

Quaùn töôûng uaån nhö quaùng naéng. Ví nhö trôøi noùng böùc, coù ngöôøi khaùt nöôùc, töø xa thaáy quaùng naéng, noùi ñoù laø nöôùc vaø lieàn chaïy ñeán tìm, nhöng ñeán gaàn thì khoâng coù. Ñaïi Boà-taùt duøng chaùnh trí tueä thaáy Ñeä nhaát nghóa, hieåu roõ taùnh cuûa töôûng laø khoâng, do ñoù goïi laø Chaùnh tri kieán.

Quaùn haønh uaån gioáng nhö caây chuoái, beân trong khoâng coù loõi. Neáu loät thaân noù ra maõi thì cuoái cuøng khoâng coøn gì caû. Ñaïi Boà-taùt duøng chaùnh trí tueä thaáy Ñeä nhaát nghóa, bieát roõ taùnh cuûa haønh laø khoâng, do ñoù goïi laø Chaùnh tri kieán.

Quaùn thöùc uaån nhö huyeãn hoùa. Nhö thaày aûo thuaät giaû laøm vaøng baïc, traân baûo, traân chaâu, anh laïc nhöng tìm thaät theå cuûa noù thì hoaøn toaøn khoâng theå coù. Ñaïi Boà-taùt duøng chaùnh trí tueä thaáy Ñeä nhaát nghóa, bieát roõ taùnh cuûa thöùc laø khoâng, gioáng nhö huyeãn hoùa, do ñoù goïi laø Chaùnh tri kieán.

Quaùn nhö vaäy roài, phaùt taâm ñaïi Bi cöùu vôùt taát caû höõu tình. Quaùn saùt nhö vaäy goïi laø Thieän xaûo veà uaån.

Laïi quaùn naêm uaån nhö huyeãn hoùa. Taát caû ñeàu do taâm voïng töôûng ñieân ñaûo sinh ra, khoâng coù ngaõ, khoâng coù ngöôøi, khoâng coù chuùng sinh, khoâng coù thoï maïng. Chaúng phaûi töôùng ngaõ, töôùng nhaân, töôùng chuùng sinh, töôùng thoï maïng, khoâng coù ngöôøi taïo taùc,

khoâng coù ngöôøi nhaän. Vôùi phöông tieän thieän xaûo hieåu roõ taùnh cuûa uaån laø khoâng, gioáng nhö moäng töôûng, hoaøn toaøn khoâng theå ñaéc. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà uaån cuûa Ñaïi Boà- taùt.

Ñaïi Boà-taùt quaùn uaån nhö aâm thanh voïng laïi, khoâng coù ta, khoâng coù ngöôøi, cho ñeán khoâng coù ngöôøi taïo taùc, khoâng coù ngöôøi nhaän. Nhö vaäy, taùnh uaån gioáng nhö aâm thanh voïng laïi trong hang troáng. Noù thuoäc vaøo caùc nhaân duyeân, neáu nhö thaät lieãu tri thì ñeàu khoâng coù hai töôùng. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà uaån cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt quaùn uaån nhö aûnh, noù theo nghieäp duyeân hieän, khoâng coù ta, khoâng coù ngöôøi, cho ñeán khoâng coù ngöôøi nhaän. Nhö vaäy, hieåu roõ taùnh cuûa uaån nhö aûnh, khoâng theå ñaéc, khoâng coù hai töôùng. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà uaån cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt quaùn uaån nhö boùng trong göông, khoâng coù ta, khoâng coù ngöôøi, cho ñeán khoâng coù ngöôøi nhaän. Hình boùng trong göông khoâng phaûi ôû trong, khoâng phaûi ôû ngoaøi. Hieåu roõ noù khoâng theå ñaéc, khoâng hai töôùng. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà uaån cuûa Ñaïi Boà- taùt.

Ñaïi Boà-taùt quaùn uaån nhôø duyeân maø coù neân noù nhö huyeãn hoùa, khoâng coù ta, khoâng coù ngöôøi, cho ñeán khoâng coù ngöôøi nhaän. Duøng trí thieän xaûo nhö thaät lieãu tri, thaáy khoâng coù hai töôùng. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà uaån cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt quaùn uaån laø töôùng bieán hoaïi, laø voâ thöôøng, khoå, khoâng, voâ ngaõ, baát tònh, taùnh voán khoâng tòch, khoâng hö hoaïi, khoâng phaûi khoâng hö hoaïi. Nhö thaät lieãu tri neân goïi laø trí Thieän xaûo veà uaån cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø Thieän xaûo veà xöù?

Nghóa laø phaùp noäi xöù: nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù ñeàu khoâng. Quaùn phaùp ngoaïi xöù: saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp cuõng khoâng. Duøng chaùnh trí tueä quaùn Ñeä nhaát nghóa thaáy khoâng coù trong, khoâng coù ngoaøi neân goïi laø Chaùnh tri kieán. Ñoù goi laø trí Thieän xaûo veà xöù.

Laïi coù trí Thieän xaûo veà xöù, nghóa laø hieåu roõ caùc xöù: nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù ñeàu khoâng, cuõng khoâng coù töôùng thaáy, nghe, hay bieát. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà phaùp xöù.

Laïi coù trí phaùp xöù, nghóa laø bieát töï taùnh cuûa caùc xöù: saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp laø khoâng tòch, khoâng coù töôùng caûnh giôùi cuûa nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà phaùp xöù.

Laïi coù trí thieän xaûo veà xöù, nghóa laø phaùp taùnh cuûa caùc xöù: nhaõn, nhó, tyû, thieät, thaân, yù laø khoâng tòch, khoâng coù ta, khoâng coù caùi cuûa ta. Phaùp taùnh cuûa saéc, thanh, höông, vò, xuùc, phaùp ñeàu khoâng, khoâng coù ta, khoâng coù caùi cuûa ta, khoâng töông öng, khoâng phaûi khoâng töông öng, chaúng phaûi phaùp laønh, chaúng phaûi phaùp aùc, khoâng taêng khoâng giaûm, khoâng coù hai töôùng, xöa nay vaéng laëng. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà xöù cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù trí thieän xaûo veà xöù, nghóa laø nhaõn xöù, saéc xöù xöa nay thanh tònh, khoâng nhieãm, khoâng vöôùng maéc. Nhaõn xöù beàn chaéc, tòch nhieân thöôøng truï. Cuõng vaäy, nhó, thanh xöù; tyû, höông xöù; thieät, vò xöù; thaân, xuùc xöù; yù, phaùp xöù taùnh voán thanh tònh, khoâng nhieãm, khoâng vöôùng maéc, cho ñeán yù caên kieân coá tòch nhieân, thöôøng truï khoâng bieán ñoåi. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà xöù cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Sao goïi laø thieän xaûo veà xöù? Nghóa laø Thaùnh nhaân xöù, chaúng phaûi phaøm phu xöù coù theå sinh ra Thaùnh ñaïo, ñoù goïi laø xöù. Phaøm phu taø kieán sinh ñöôøng aùc goïi laø phi xöù. Ñaïi Boà-taùt truï trong taùm Thaùnh ñaïo phaùt taâm ñaïi Bi ñeå ñöa höõu tình nhaäp vaøo chaùnh ñònh tuï. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà xöù.

Theá naøo laø trí Thieän xaûo veà giôùi cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Nghóa laø quaùn nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi khoâng coù ta, khoâng coù cuûa ta; cuõng chaúng phaûi nhaõn giôùi, saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi theo duyeân maø khôûi. Cho ñeán yù giôùi, phaùp giôùi khoâng coù ta, khoâng coù cuûa ta, cho ñeán yù thöùc giôùi khoâng coù ta, cuõng chaúng phaûi yù thöùc giôùi theo duyeân maø khôûi. Nhö vaäy, Boà-taùt duøng chaùnh trí tueä quaùn Ñeä nhaát nghóa, bieát roõ taùnh cuûa möôøi taùm giôùi laø khoâng, khoâng coù ta, khoâng coù ngöôøi, phaùp giôùi bình ñaúng, thanh tònh baát ñoäng. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà giôùi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù thieän xaûo veà giôùi, nghóa laø trí hieåu roõ phaùp giôùi, bieát roõ taùnh cuûa ñòa, thuûy, hoûa, phong giôùi laø khoâng; cöùng, öôùt, noùng, ñoäng... ñeàu khoâng theå ñaéc, ñoàng ñaúng vôùi taùnh phaùp chaân teá. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà phaùp giôùi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù trí Thieän xaûo veà phaùp giôùi, nghóa laø hieåu roõ taùnh cuûa nhaõn giôùi cho ñeán yù giôùi laø khoâng; taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán phaùp giôùi laø khoâng; taùnh cuûa nhaõn thöùc giôùi cho ñeán yù thöùc giôùi laø khoâng, khoâng coù töôùng phaân bieät, thaáy nghe, hay bieát. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà phaùp giôùi.

Theá naøo laø Thieän xaûo veà ñeá?

Ñeá laø boán Ñeá: Khoå, Taäp, Dieät, Ñaïo. Nghóa laø quaùn naêm uaån naøy laø khoå, haønh khoå, hoaïi khoå, ñaây goïi laø trí veà Khoå Thaùnh ñeá. Bieát roõ voâ minh laøm taêng tröôûng naêm uaån, goïi laø trí taäp ñeá. Khoâng sinh tham duïc, dieät saïch caùc khoå goïi laø trí Dieät ñeá. Vì dieät naøy maø tu taùm Thaùnh ñaïo goïi laø trí Ñaïo ñeá. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà ñeá cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù trí Thieän xaûo veà ñeá, nghóa laø bieát khoå voán khoâng sinh goïi laø trí Khoå ñeá. Bieát taäp khoâng khôûi goïi laø trí Taäp ñeá. Bieát roõ xöa khoâng sinh, nay khoâng dieät goïi laø trí Dieät ñeá. Khoâng coù hai töôùng, tu taäp Trung ñaïo goïi laø trí Ñaïo ñeá. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà ñeá.

Laïi nöõa, Ñaïi Boà-taùt bieát roõ khoå thoï voán laø khoâng, khoâng coù töï taùnh, chaùnh trí naêng quaùn cuõng khoâng, ñoù goïi laø trí Khoå trong khoå. Quaùn taäp laø do duyeân khôûi theo duyeân huyeãn hoùa maø coù, chaùnh trí naêng quaùn cuõng ñeàu khoâng, ñoù goïi laø trí Taäp trong taäp. Bieát tham aùi neân dieät tröø, baûn taùnh voán khoâng, chaùnh trí hieän tieàn, thanh tònh bình ñaúng, ñoù goïi laø trí Dieät trong dieät. Bieát roõ con ñöôøng thoaùt khoå khoâng theå ñaéc, duøng chaùnh trí quaùn saùt töï taùnh ñeàu khoâng, ñoù goïi laø trí Ñaïo trong ñaïo. Duøng chaùnh trí nhö vaäy thì xa lìa caùc phaân bieät, ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà ñeá cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi bieát söï sinh ra khoå, theå noù voâ sinh, goïi laø chaân trí trong Khoå. Bieát sinh taäp, khôûi taäp khoâng hoøa hôïp, goïi laø chaân trí trong Taäp. Bieát söï sinh voán khoâng neân khoâng coù dieät, goïi laø chaân trí trong Dieät. Bieát con ñöôøng thoaùt khoå, lìa höõu lìa voâ, goïi laø chaân trí trong Ñaïo. Ñaïi Boà-taùt nhö thaät lieãu tri nhö vaäy goïi laø Thieän xaûo veà ñeá.

Laïi coù thieän xaûo veà ñeá, nghóa laø ba ñeá: Theá tuïc ñeá, Thaéng nghóa ñeá, Thaät töôùng

ñeá:

Theá tuïc ñeá laø taát caû ngoân ngöõ vaên töï vaø söï thaáy nghe hay bieát cuûa theá gian.

Thaéng nghóa ñeá laø dieät heát söï hoaït ñoäng cuûa taâm, khoâng coøn vaên töï, xa lìa taát caû

thaáy nghe hay bieát.

Thaät töôùng ñeá, taát caû töôùng laø voâ töôùng, voâ töôùng aáy laø thaät töôùng.

Vôùi theá tuïc, Ñaïi Boà-taùt khoâng bò oâ nhieãm, quaùn saùt chaân bình ñaúng khoâng truù vaøo moät töôùng naøo caû. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà ñeá cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù hai ñeá laø Theá ñeá vaø Chaân ñeá. Theá ñeá laø ñoái vôùi taát caû phaùp saéc, taâm... thaáy nhö thaät, bieát nhö thaät. Chaân ñeá laø lyù Nhò khoâng, thanh tònh y nhieân, hoaøn toaøn tòch dieät, giaùo hoùa khoâng bieát chaùn, bieát roõ maø khoâng naém baét, khoâng coù phaùp naøo coù theå ñaéc. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà ñeá cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù moät ñeá, ñoù laø phaùp giôùi chaân nhö thanh tònh, khoâng sinh khoâng dieät, khoâng thöôøng, khoâng ñoaïn, xa lìa hai beân an laïc cöùu caùnh. Vôùi sinh hay voâ sinh, taâm khoâng hai töôùng. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà ñeá cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo laø Thieän xaûo veà duyeân khôûi?

Nghóa laø Ñaïi Boà-taùt quaùn duyeân khôûi löu chuyeån khoâng giaùn ñoaïn: voâ minh duyeân haønh, haønh duyeân thöùc, thöùc duyeân danh saéc, danh saéc duyeân luïc nhaäp, luïc nhaäp duyeân xuùc, xuùc duyeân thoï, thoï duyeân aùi, aùi duyeân thuû, thuû duyeân höõu, höõu duyeân sinh, sinh duyeân giaø, beänh, cheát, lo buoàn khoå naõo. Boà-taùt duøng chaùnh trí nhö thaät lieãu tri veà duyeân khôûi khoâng coù taùnh, khoâng sinh khoâng dieät, taùnh phaùp hieän tieàn khoâng coù taâm, khoâng taïo taùc, khoâng chuû teå, khoâng leä thuoäc. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà duyeân khôûi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù nhaân thieän, nhaân aùc, nhaân ñoäng, nhaân baát ñoäng, nhaân sinh töû, nhaân Nieát- baøn. Taát caû nhaân nhö vaäy ñeàu bieát nhö thaät. Taát caû chuùng sinh lôïi caên hoaëc ñoän caên, nhöõng caên taùnh nhö vaäy, nhaân nhö vaäy, duyeân nhö vaäy, quaû baùo nhö vaäy, goác ngoïn nhö vaäy, ñeàu bieát nhö thaät. Theo nhaân duyeân sinh ñoù maø kheùo tu taäp khoâng ñeå hao maát, ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà duyeân khôûi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi nöõa, khi voïng töôûng dieät thì voâ minh dieät, voâ minh dieät thì haønh dieät, haønh dieät thì thöùc dieät, thöùc dieät thì danh saéc dieät, danh saéc dieät thì luïc nhaäp dieät, luïc nhaäp dieät thì xuùc dieät, xuùc dieät thì thoï dieät, thoï dieät thì aùi dieät, aùi dieät thì thuû dieät, thuû dieät thì höõu dieät, höõu dieät thì sinh dieät, sinh dieät thì laõo töû, saàu khoå, öu bi dieät. Ñaïi Boà-taùt duøng chaùnh trí tueä bieát roõ duyeân khôûi khoâng sinh khoâng dieät, khoâng chuû, khoâng leä thuoäc, cho neân goïi laø trí Thieän xaûo veà duyeân khôûi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Naøy Töø Thò! Taát caû nhaân duyeân ñeàu laø giaû hôïp, khoâng coù töï taùnh, khoâng phaûi do ta, ngöôøi, chuùng sinh hay thoï maïng maø ñöôïc sinh tröôûng. Vì caùc höõu tình maø noùi phaùp nhö vaäy, voâ löôïng, voâ bieân khoâng cuøng taän, bieát roõ nhö thaät goïi laø trí Thieän xaûo veà duyeân khôûi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Ñaïi Boà-taùt lieãu tri taát caû phaùp duyeân sinh khoâng sinh khoâng dieät laø töôùng voâ taän, töôùng voâ taän naøy töùc laø töôùng Boà-ñeà. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà duyeân khôûi cuûa Ñaïi Boà- taùt.

Sao goïi laø thieän xaûo veà ba ñôøi? Nghóa laø nhôù bieát taát caû phaùp laønh ôû quaù khöù maø

nhö thaät tu haønh, luoân xa lìa phaùp baát thieän. Bieát nhö thaät roài hoài höôùng cho taát caû höõu tình. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà quaù khöù cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi nhôù bieát taát caû tö löông caên laønh Boà-ñeà ôû vò lai roài ñeàu hoài höôùng veà trí Nhaát thieát trí. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà vò lai cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Taát caû chaùnh nieäm töông öng vôùi phaùp laønh, khoâng sinh taø nieäm töông öng vôùi phaùp baát thieän. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà hieän taïi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi quaù khöù taát caû ñeàu khoâng, hieän taïi, vò lai cuõng ñeàu khoâng. Ba ñôøi bình ñaúng truï vaøo Ñeä nhaát nghóa, laø chaân thaät giaûi thoaùt.

Laïi quaùn phöôùc ñöùc vaø trí tueä cuûa taát caû chö Phaät trong ba ñôøi: quaù khöù, hieän taïi vaø vò lai maø sinh taâm tuøy hyû. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà ba ñôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Quaùn quaù khöù ñaõ dieät, vò lai chöa sinh, hieän taïi khoâng döøng, ñem thaéng haïnh tu hoïc veà thieän phaùp trong ba ñôøi hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Hieän taïi phaùp laønh trong moät saùt-na cuõng khoâng döøng, maø luoân phaùt taâm Boà-ñeà. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà ba ñôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Quaù khöù ñaõ dieät, vò lai chöa sinh, hieän taïi khoâng döøng. Moãi nieäm, moãi nieäm sinh

dieät nhö vaäy khoâng ngöøng, taâm luoân giaùc tænh. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà ba ñôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Boà-taùt coù thaàn thoâng töï taïi chaúng nghó baøn, coù theå nhôù bieát taát caû caên laønh ñaõ gieo troàng trong quaù khöù, caùc phaùp laønh ñaõ tu trong hieän taïi vaø seõ nguyeän taâm giaùc ngoä ôû vò lai ñöôïc vieân maõn, taát caû ñeàu nguyeän hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà ba ñôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Vì muoán caùc höõu tình ñöôïc thaønh thuïc maø nhôù laïi taát caû caên laønh ñôøi quaù khöù cuûa taát caû höõu tình, tuøy theo caên cô cuûa töøng chuùng sinh ñoù maø ñöôïc thaønh töïu y theo lôøi nguyeän. Taát caû höõu tình cuùng döôøng chö Phaät vò lai cuõng tuøy theo caên cô cuûa moãi ngöôøi seõ ñöôïc thaønh töïu. Taát caû höõu tình ñôøi hieän taïi, Ñaïi Boà-taùt duøng thaàn thoâng thuyeát phaùp giaùo hoùa ñuû caùch, tuøy thuaän theo caên cô cuûa moãi ngöôøi maø thaønh töïu. Laøm lôïi ích cho mình vaø ngöôøi trong ba ñôøi nhö vaäy troøn ñaày dieäu haïnh Boà-ñeà thuø thaéng. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà ba ñôøi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø Thieän xaûo ba thöøa?

Nghóa laø nöông vaøo ba thöøa maø caàu phaùp xuaát ly.

Theá naøo laø trí thieän xaûo veà Thanh vaên thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Nghóa laø gaëp Phaät ra ñôøi, ñöôïc nghe phaùp Töù ñeá; nhôø nghe maø ngoä lyù, sinh chaùnh kieán, cho neân goïi laø Thanh vaên. Do giöõ giôùi thanh tònh neân vieân maõn giôùi thaân, ñaït ñöôïc thieàn ñònh neân vieân maõn ñònh thaân. Vì thaáy chaân lyù chaéc thaät neân ñöôïc thaân trí tueä giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà Thanh vaên cuûa Ñaïi Boà-taùt. Thieän xaûo veà Thanh vaên thöøa nghóa laø sinh töôûng nhaøm chaùn ñoái vôùi ba coõi, quaùn thaät kyõ veà phaùp höõu vi laø voâ thöôøng, thaáy taát caû phaùp ñeàu voâ ngaõ, vui thích hoan hyû Nieát-baøn tòch tónh.

Laïi quaùn naêm uaån nhö giaëc thuø, quaùn caùc giôùi nhö raén ñoäc, quaùn möôøi hai xöù nhö laøng boû khoâng. Luoân nguyeän caàu phaùp xuaát ly, öa thích Nieát-baøn vaø nghó töôûng nöông

töïa vaøo Nieát-baøn. Ñaây goïi trí Thieän xaûo veà Thanh vaên thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo goïi laø trí Thieän xaûo veà Ñoäc giaùc thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt? Nghóa laø nhaøm chaùn höõu vi, thích phaùp xuaát ly, ít ham muoán, bieát ñuû, traùnh xa caùc hyù aùc luaän, thích ôû nôi yeân tònh, töï nhieân giaùc ngoä caùc nhaân duyeân, thaáy caùc phaùp voâ thöôøng, nhôø ñoù maø ñöôïc giaûi thoaùt. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà Ñoäc giaùc thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo laø trí Thieän xaûo veà phaùp Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt?

Nghóa laø coâng ñöùc cuûa Ñaïi thöøa voâ löôïng, voâ bieân, laøm cho höõu tình ñeàu ngoä nhaäp vaøo Toái thöôïng thöøa maø khoâng bò chöôùng ngaïi, khoâng sinh khoâng dieät, ñaït ñöôïc ñaïi trí tueä, tích luõy taát caû phöôùc ñöùc caên laønh, laø choã taát caû höõu tình thoï duïng, thaønh töïu caùc Ba-la-maät-ña, ñieàu phuïc hoaøn toaøn caùc taâm haønh, taêng tröôûng Voâ thöôïng Ñaïi Boà-ñeà, coù oai löïc lôùn, ñeán ñaïo traøng, ngoài döôùi caây Boà-ñeà. Ñem loøng ñaïi Bi quaùn caùc caên cô chuùng sinh khoâng lìa boû, khoâng bò chöôùng ngaïi, thöông xoùt taát caû ñeàu bình ñaúng nhö con moät. Coù theå vöôït qua caùc sôï haõi veà nhöõng caûnh giôùi aùc, laøm Phaät phaùp ñeàu ñöôïc hieän tieàn, chieán thaéng ngoaïi ñaïo ma oaùn, döïng côø thaéng phaùp Boà-ñeà, ñoaïn tröø caùc keát söû, ñaït trí voâ ngaïi cuûa Phaät Nhö Lai, laøm taêng tröôûng lôïi ích traân baûo Phaät phaùp, tuøy theo caên cô maø laøm lôïi sinh khoâng coù sai laàm. Nuoâi döôõng höõu tình vôùi loøng ñaïi Bi roäng lôùn, ñaày ñuû möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, töôùng toát, coâng ñöùc, anh laïc trang nghieâm, khoâng coù laàm loãi. Taát caû thieän xaûo nhö vaäy goïi laø trí Thieän xaûo veà Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù moät thöøa cuûa chö Phaät ñaày ñuû baûy phaùp Phaät laøm Ñaïi thöøa gioáng nhö vua

Chuyeån luaân coù ñaày ñuû baûy baùu:

1. Ñaïi quaùn saùt.
2. Ñaïi tuøy thuaän.
3. Ñaïi trí tueä.
4. Ñaïi tinh taán.
5. Ñaïi giaùc ngoä.
6. Ñaïi phöông tieän.
7. Ñaïi söï nghieäp.

Ñaïi quaùn saùt nghóa laø Ñaïi Boà-taùt gaàn guõi baïn laønh nghe Chaùnh phaùp, trong moät saùt-na ngoä thaät töôùng hieän tieàn cuûa taát caû phaùp.

Ñaïi tuøy thuaän nghóa laø Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu ñaïi Trí, ñaïi Ñònh, ñaïi Bi, laøm lôïi ích cho mình vaø ngöôøi.

Ñaïi trí tueä nghóa laø Ñaïi Boà-taùt thaáy töôùng chaân thaät, ngaõ, phaùp ñeàu khoâng.

Ñaïi tinh taán nghóa laø Ñaïi Boà-taùt traûi qua voâ löôïng a-taêng-kyø kieáp luoân thaønh töïu ñaïi Bi vaïn haïnh.

Ñaïi phöông tieän nghóa laø Ñaïi Boà-taùt ñöôïc nhaãn bình ñaúng, khoâng truï trong sinh töû, khoâng chöùng Nieát-baøn.

Ñaïi giaùc ngoä nghóa laø Ñaïi Boà-taùt chöùng möôøi Löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc.

Ñaïi söï nghieäp laø Ñaïi Boà-taùt ôû trong sinh töû chöùng Ñaïi Boà-ñeà, thaønh töïu vieân maõn haèng haø sa öùc söï nghieäp cuûa Phaät.

Ñaày ñuû baûy phaùp thuø thaéng nhö vaäy laø laøm Phaùp vöông. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà Ñaïi thöøa cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Theá naøo laø Thieän xaûo veà taát caû phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt? Nghóa laø vôùi phaùp höõu vi, voâ vi, Ñaïi Boà-taùt ñeàu thoâng thaïo roát raùo. Thaân, khaåu, yù laøm vieäc thieän, thanh tònh taêng tröôûng, hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà höõu vi.

Boà-taùt khoâng taïo thaân, khaåu, yù nghieäp, ñaày ñuû tam voâ taùc thanh tònh bình ñaúng, hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñoù goïi laø trí Thieän xaûo veà voâ vi.

Laïi coù thieän xaûo laø ñoái vôùi Boá thí, Trì giôùi... cho ñeán Thieàn ñònh. Ñaïi Boà-taùt tu taäp duõng maõnh hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà höõu vi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña lìa taát caû töôùng, tu caùc Ba-la-maät-ña hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây goïi trí Thieän xaûo veà voâ vi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù thieän xaûo laø duøng trí phöông tieän haønh boán Nhieáp phaùp ñeå giaùo hoùa chuùng sinh. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà höõu vi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù thieän xaûo truï trong Ñeä nhaát nghóa, tuy laøm lôïi ích chuùng sinh nhöng khoâng chaáp thuû, hoài höôùng leân Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà voâ vi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù thieän xaûo: lieãu tri phieàn naõo laøm taêng tröôûng sinh töû, lieãu tri phaùp Boà-ñeà phaàn, chaám döùt sinh töû. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà höõu vi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi bieát ba phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, ñoái vôùi Voâ thöôïng Boà-ñeà coù loøng tin kieân coá nhaát ñònh khoâng bao giôø thoaùi chuyeån, bình ñaúng khoâng hai khoâng khaùc. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà voâ vi cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi coù thieän xaûo höõu vi, nghóa laø hoaït ñoäng trong ba coõi maø khoâng vöôùng maéc ba coõi. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà höõu vi cuûa Ñaïi Boà-taùt. Lieãu tri taùnh ba coõi laø khoâng,

nhö huyeãn nhö hoùa maø khoâng chaáp giöõ. Ñaây goïi laø trí Thieän xaûo veà voâ vi cuûa Ñaïi Boà- taùt.

Nhö vaäy lieãu tri taùnh cuûa caùc phaùp thanh tònh khoâng töôùng, khoâng teân, ñaày ñuû Nhaát thieát trí goïi laø thaät trí. Vì cöùu hoä taát caû chuùng sinh maø phöông tieän giaû laäp, phaân bieät nhö vaäy goïi laø Quyeàn trí.

Ñoái vôùi taùm phaùp naøy, Ñaïi Boà-taùt duøng Nhò trí moät caùch töï taïi goïi laø Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Laïi lieãu tri taát caû phaùp taùnh goïi laø trí tueä. Quaùn taát caû caùc phaùp thieän aùc laø phöông tieän; tuøy thuaän giaûi thoaùt, xa lìa caùc phaân bieät, Thaùnh trí ñöôïc hieän tieàn goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi coù theå phaân bieät moät caùch kheùo leùo veà caùc kieán vaø keát söû, duøng phaùp Quaùn vaø Chæ ñoaïn tröø taát caû chuùng goïi laø phöông tieän; nhöng laøm vieân maõn ñaïi nguyeän Voâ thöôïng goïi laø trí tueä.

Dieät tröø caùc phieàn naõo ñeå ñöôïc töôi maùt giaûi thoaùt goïi laø phöông tieän; coù theå giaûi toûa caùc phieàn naõo vì taùnh khoâng theå ñaéc, laø trí tueä.

Ñoaïn dieät khoå cuûa thaân taâm, ñöôïc nheï nhaøng an vui laø phöông tieän, daïo chôi vöôøn phaùp ñöôïc nieäm Toång trì, lyù trí hieän tieàn laø trí tueä.

Laøm choã nöông töïa cho caùc höõu tình laø phöông tieän; khoâng truï khoâng chaáp vaøo naêng y, sôû y laø trí tueä.

Ñaït ñöôïc ba möôi baûy phaùp phaàn Boà-ñeà laø phöông tieän; thöôøng ly nieäm maø töông öng vôùi thaät töôùng trí tueä, ñöôïc phaùp laïc lôùn laø trí tueä.

Hay laøm taêng tröôûng naêm Ñoä laø phöông tieän; tuøy theo sôû thích cuûa thöøa naøo maø ñoàng ñöa veà Phaät tueä, töï taùnh chieáu saùng laø trí tueä.

Coù theå cöùu taát caû chuùng sinh ra khoûi doøng thaùc döõ sinh töû laø phöông tieän; thaät khoâng coù chuùng sinh naøo dieät ñoä laø trí tueä.

Xaây döïng chaùnh haïnh laø phöông tieän, thaáy baûn taùnh laø khoâng, laø trí tueä.

Tröø khaùch phieàn naõo laø phöông tieän, giaùc ngoä hoaøn toaøn veà taùnh trí khoâng nhieãm laø trí tueä.

Laøm maø khoâng thaáy laøm laø phöông tieän, giaùc ngoä caùc phaùp khoâng laø trí tueä.

Khoâng chaáp tröôùc ba coõi laø phöông tieän, khieán caùc Boà-taùt hieåu roõ Ñeä nhaát nghóa laø trí tueä.

Giaùo hoùa chuùng sinh tu haønh caùc vieäc laønh laø phöông tieän; taát caû Hieàn thaùnh cuøng moät phaùp giôùi laø trí tueä.

Tuøy theo caên taùnh cuûa chuùng sinh maø dieät tröø caùc phaân bieät hö voïng laø phöông tieän; thaáy xöa nay voán thanh tònh, tòch dieät, khoâng sinh laø trí tueä.

Thöôøng duøng moïi caùch ñeå ñoaïn dieät si aùm laø phöông tieän; ñi saâu vaøo thieàn ñònh nhöng khoâng truï vaøo thieàn ñònh laø trí tueä.

Giaùo hoùa daãn daét haøng Nhò thöøa laø phöông tieän, ñoaïn tröø phaùp chaáp, nhaäp Phaät tri kieán laø trí tueä.

Theo caên taùnh cuûa chuùng sinh maø laøm cho hoï ñöôïc söï thaéng giaûi laø phöông tieän; hieåu roõ caên taùnh ñeàu khoâng laø trí tueä.

Vöôït qua caûnh giôùi hö voïng laø phöông tieän; khai môû thaéng nghóa ñeá laø trí tueä.

Quyeàn xaûo tuyeân thuyeát boán Ñeá laø phöông tieän; bieát roõ nhöõng vieäc tu haønh khoâng theå ñaéc laø trí tueä.

Sieâng caàu coâng ñöùc vôùi bi nguyeän voâ taän laø phöông tieän; bieát roõ chaân nguïy, khoâng ñeán khoâng ñi, phaùp giôùi bình ñaúng laø trí tueä.

Tuøy theo duyeân maø giaùo hoùa chæ daïy cho chuùng sinh laø phöông tieän, hieåu roõ taùnh phieàn naõo xöa nay laø giaûi thoaùt, ñoù laø trí tueä.

Bieát keát söû do phaân bieät hö voïng laø phöông tieän; bieát roõ taâm chuùng sinh xöa nay tòch tónh laø trí tueä.

Sieâng naêng tu taäp ñoaïn tröø nhöõng taäp khí tuøy mieân laø phöông tieän, taâm haønh sai bieät cuûa taát caû chuùng sinh, taùm vaïn boán ngaøn cöûa traàn lao laø cöûa Phaät tueä, goïi laø trí tueä.

Kheùo leùo sieâng tu Thanh vaên, Duyeân giaùc ñeå daàn daàn ñi vaøo Phaät ñaïo laø phöông tieän; Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña nhö vaäy, mau chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñoù goïi laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Khi Ñöùc Phaät noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, trong hoäi coù ba möôi hai öùc Ñaïi Boà- taùt chöùng Voâ sinh phaùp nhaãn, baûy vaïn taùm ngaøn chuùng sinh phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaïi chuùng trong hoäi naøy duøng ñuû loaïi hoa thôm ñeïp laï, taøn loïng, côø xí, ñaày ñuû caùc ñoà trang söùc höông thôm hoa Chieâm-baëc ñeå cuùng döôøng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñaïi chuùng raûi cuùng Nhö Lai, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò vaø caùc Boà-taùt. Treân hö khoâng chö Thieân troåi nhaïc trôøi ca tuïng, khen ngôïi Nhö Lai trong voâ löôïng kieáp thaønh töïu Boà-ñeà, ñöôïc voâ löôïng coâng ñöùc.

Baáy giôø Ñöùc Phaät daïy Ñaïi Boà-taùt Töø Thò cuøng ñaïi chuùng:

–Caùc oâng hoûi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm saâu naøy laø phaùp moân coâng ñöùc voâ taän cuûa Ñaïi thöøa khoâng theå nghó baøn. Nghe kinh naøy, ñaïi chuùng trong hoäi kinh naøy cuõng seõ troøn ñaày coâng ñöùc nhö vaäy. Neáu ai nghe kinh naøy coù taâm tin hieåu, thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûi noùi thì nhöõng ngöôøi aáy ñöôïc lôïi ích voâ löôïng khoâng theå nghó baøn, khoâng theå ví duï, khoâng tính ñeám ñöôïc.

Khi aáy Ñöùc Theá Toân côûi y trao cho Töø Thò vaø noùi:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy thieän nam, oâng hoûi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm saâu nhö vaäy ñaõ laøm cho taát caû möôøi phöông chö Phaät Nhö Lai trong ñeàu tuøy hyû.

Nhaän y Phaät roài, Boà-taùt Töø Thò ñoäi leân ñaàu, cung kính thöa:

–Baïch Theá Toân! Y naøy laø chaân thaân baûo thaùp cuûa Nhö Lai. Taát caû Trôøi, Roàng, Nhaân phi nhaân ñeàu phaûi laøm leã, ñi nhieãu beân phaûi, cung kính cuùng döôøng.

Boà-taùt Töø Thò vöøa noùi xong, boãng nhieân ñaïi chuùng thaáy ñuû thöù hoa, voøng hoa baùu, côø xí, taøn loïng töø möôøi phöông ñeán ôû hö khoâng ngay treân ñænh ñaàu Ñöùc Phaät, trong choác laùt che khaép caû ñaïi hoäi, Töø thò Boà-taùt vaø caû ñaïi chuùng. Töø trong nhöõng phaåm vaät cuùng döôøng nhö taøng loïng, côø xí... phaùt ra aâm thanh khen ngôïi:

–Laønh thay, laønh thay! Boà-taùt Töø Thò ñaõ hoûi nghóa nhö vaäy, thaâm taâm chuùng ta phaûi tuøy hyû cuùng döôøng.

Khi aáy Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Taát caû taøn loïng, voøng hoa, côø xí... naøy töø ñaâu maø phaùt ra aâm thanh khen ngôïi tuøy hyû nhö vaäy?

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy thieän nam! Trong ñôøi quaù khöù, Boà-taùt Töø Thò ñaõ tu haønh haïnh Boà-taùt, ñoä thoaùt voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc chuùng sinh neân nay ñöôïc truï vaøo ñòa Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Hoaëc trong Thanh vaên, Ñoäc giaùc, Trôøi, Ngöôøi, do nhaân duyeân kieáp tröôùc maø caùc chuùng sinh aáy ôû möôøi phöông theá giôùi ñeàu duøng ñuû loaïi hoa, voøng hoa, taøn loïng, côø xí cuùng döôøng kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vaø Phaät Nhö Lai, khen ngôïi coâng ñöùc cuûa Töø Thò, cho neân coù aâm thanh aáy.

Ñöùc Phaät noùi kinh naøy xong, taát caû chuùng hoäi höôùng ñeán choã Boà-taùt Töø Thò traân

troïng noùi:

–Hoâm nay chuùng ta ñöôïc lôïi ích lôùn, ñöôïc gaàn guõi cuùng döôøng vò aáy, ñöôïc ôû choã Ñöùc Theá Toân nghe kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy.

Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Caùc chuùng sinh naøy ñöôïc nghe danh hieäu Phaät vaø Boà-taùt Töø Thò coøn ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc, huoáng gì gaàn guõi tröôùc Phaät, ñöôïc nghe kinh naøy vaø tin hieåu, thoï trì.

Ñöùc Theá Toân daïy Xaù-lôïi-phaát:

–Thieän nam, thieän nöõ naøo trong moät kieáp ñem vaøng baïc, löu ly, san hoâ, hoå phaùch, traân chaâu, ma-ni, ñaàu, maét, tuûy naõo... ñeå boá thí maø khoâng tieác nuoái vaø giöõ gìn giôùi caám, nhaãn nhuïc, tinh taán tu taäp thieàn ñònh. Neáu ngöôøi naøo nghe kinh naøy, duø chæ moät keä boán caâu thì coâng ñöùc thaønh töïu Ñaïi thöøa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuûa ngöôøi naøy thaéng vöôït coâng ñöùc treân. Neáu xa lìa phaùp naøy, khoâng theå thaønh töïu caùc Ba-la-maät-ña.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Do ñoù maø thieän nam, thieän nöõ naøo nghe kinh ñieån naøy maø tin hieåu, thoï trì, suy nghó tu taäp, ta noùi ngöôøi aáy mau thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà. Neân bieát ngöôøi aáy ñaõ ñöôïc phaùp aán Boà-ñeà cuûa chö Phaät Nhö Lai.

Xaù-lôïi-phaát! Khi noùi kinh naøy, neáu coù Boà-taùt phaùt nguyeän nhö vaày: “Nay con seõ trì tuïng kinh naøy vaø vì ngöôøi khaùc giaûng noùi”, ngöôøi aáy thöôøng coù taâm nieäm nhö vaäy, thì ñoù laø vieân maõn Boá thí ba-la-maät-ña. Vì sao? Vì trong taát caû caùc söï boá thí, boá thí phaùp laø toái thaéng. Neáu trì kinh naøy, giöõ gìn phoøng hoä phaùp thaân töùc laø vieân maõn Trì giôùi ba-la-maät- ña. Thuaän vôùi Voâ sinh nhaãn goïi laø Nhaãn nhuïc ba-la-maät-ña. Nhö lyù, khoâng giaûi ñaõi laø Tinh taán ba-la-maät-ña. An truù trong tòch dieät laø Thieàn ñònh ba-la-maät-ña. Töï nhieân ñöôïc trí tueä, khoâng nhôø vaøo duyeân sinh maø giaùc ngoä, goïi laø Trí tueä ba-la-maät-ña.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu coù ngöôøi thoï trì kinh naøy, duø chæ moät keä boán caâu thì mau vieân maõn Voâ thöôïng Boà-ñeà. Neáu Boà-taùt thoï trì kinh naøy, ñoïc tuïng, ghi cheùp, hoaëc giöõ gìn kinh naøy thì sinh ôû ñaâu cuõng ñeàu gaëp Phaät. Neân bieát ngöôøi aáy ñaõ ñöôïc taát caû phaùp taøng cuûa Nhö Lai. Neáu ngöôøi thoï trì kinh ñieån naøy, tuy hình töôùng coù sai khaùc nhöng taâm Boà-ñeà khoâng coù hai töôùng. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì kinh naøy laø phaùp aán thaät töôùng Boà-ñeà khoâng thoaùi. Do ñoù neân bieát, caùc Boà-taùt tuøy thuaän theo kinh naøy thì ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà khoâng thoaùi chuyeån. Neáu Boà-taùt tuøy thuaän kinh naøy laø tuøy thuaän vôùi taát caû Phaät phaùp.

Khi aáy, Hoä theá Töù Thieân vöông cuøng caùc Ñaïi vöông quyeán thuoäc ñeàu chaép tay cung kính toân troïng, nhaát taâm giöõ chaùnh nieäm, thöa:

–Baïch Theá Toân! Töù Thieân vöông chuùng con nay seõ giöõ gìn Chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai. Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo trì kinh naøy thì ngöôøi ñoù laø Phaùp sö, con seõ toân thôø, cung kính cuùng döôøng nhö chö Phaät khoâng khaùc. Vì sao? Vì taát caû chö Phaät vaø phaùp Ñaïi thöøa ñeàu töø kinh naøy maø ra.

Luùc aáy, trôøi Ñeá Thích baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con tuy theo Phaät, ñöôïc nghe nhieàu kinh nhöng chöa töøng ñöôïc nghe kinh thaâm saâu naøy. Con cuøng chuùng trôøi seõ baûo veä kinh naøy. Neáu kinh naøy coù maët ôû thaønh aáp, xoùm laøng, röøng nuùi, döôùi goác caây, nôi thanh vaéng... maø coù ngöôøi thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûi noùi, thì chö Thieân chuùng con seõ laøm thính chuùng. Nhôø kinh naøy maø saéc löïc cuûa quoác vöông, hoaøng haäu, hoaøng phi, quyeán thuoäc nôi ñoù ngaøy caøng doài daøo, khoâng coøn lo buoàn gì caû. Chuùng con luoân cung caáp, uûng hoä ñaïi thaàn, khanh töôùng, taát caû nhaân daân vaø ngöôøi thuyeát phaùp, khieán cho hoï khoâng coù lo aâu. Chuùng con laøm cho thôøi

tieát cuûa caùc quoác giôùi ñöôïc thuaän lôïi, coù thöù töï, khoâng traùi ngöôïc, taát caû ñòch thuø khoâng theå xaâm laêng laøm haïi, luùa maù ñöôïc muøa nhaân daân an laïc, laøm taêng theâm saéc löïc cuûa Phaùp sö bieän taøi voâ ngaïi; laïi khieán cho Phaùp sö ôû trong chuùng ñöôïc Ñaïi voâ uùy, gioáng nhö Sö töû vöông thuyeát phaùp cho moïi ngöôøi.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân baûo Thieân ñeá:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy Kieàu-thi-ca, oâng uûng hoä kinh naøy vaø Phaùp sö khoâng coøn nguy naïn. OÂng neân bieát raèng, neáu ai uûng hoä Phaùp sö thì ngöôøi ñoù laø hoä phaùp. Ngöôøi hoä phaùp laø uûng hoä ñaát nöôùc vaø nhaân daân.

Baáy giôø, caùc Ñaïi phaïm Thieân vöông ôû theá giôùi Toá-ha baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con vaø chuùng trôøi Phaïm thieân boû söï khoaùi laïc thieàn ñònh, thích theo ñeán choã coù kinh ñieån naøy vaø Phaùp sö. Con seõ ñeán ñoù hieän ra boán töôùng ñeå Phaùp sö bieát coù chuùng con ñeán:

1. Thaáy aùnh saùng lôùn.
2. Nghe coù muøi thôm laï.
3. Laøm cho Phaùp sö ñoù ñöôïc bieän taøi voâ ngaïi.
4. Laøm cho thính chuùng nhaát taâm chaùnh nieäm.

Do boán töôùng naøy maø bieát coù con ôû trong hoäi, con seõ laøm ngöôøi hoä phaùp ñeå nghe Chaùnh phaùp.

Khi aáy, ma vöông Ba-tuaàn thöa:

–Baïch Theá Toân! Theá Toân noùi kinh naøy laøm cho cung ñieän cuûa con khoâng coøn maøu saéc aùnh saùng, bò chaán ñoäng, khoâng an oån, theá löïc bò suy hao.

Ñöùc Phaät noùi:

–Caùc vò Ñaïi Boà-taùt nghe kinh naøy, kinh naøy ôû choã naøo maø coù thieän nam, thieän nöõ thoï trì cho ñeán moät keä boán caâu, khi loït vaøo tai thì tin hieåu thoï trì; neân bieát ngöôøi naøy ñaõ ñöôïc thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà, seõ keá thöøa ngoâi vò Phaät.

Ma vöông Ba-tuaàn thöa:

–Baïch Theá Toân! Thieän nam, thieän nöõ ñoù nhôø thoï trì kinh naøy maø laøm cho oai ñöùc, theá löïc cuûa quyeán thuoäc con bò tieâu dieät. Nhö vaäy, neáu coù ngöôøi naøo thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, giaûi noùi kinh naøy, duø ngöôøi ñoù ôû ñaâu, chuùng con nguyeän luoân uûng hoä, khoâng bao giôø khôûi moät taâm nieäm laøm chöôùng ngaïi.

Ñöùc Theá Toân daïy Xaù-lôïi-phaát:

–Ñôøi vò lai oâng neân thoï trì, ñoïc tuïng, löu boá kinh naøy ñeå cho Chaùnh phaùp ñöôïc toàn taïi laâu daøi.

Xaù-lôïi-phaát thöa:

–Xin vaâng, baïch Theá Toân! Con seõ thoï trì. Phaät daïy A-nan:

–OÂng neân thoï trì, ñoïc tuïng, löu boá kinh naøy. A-nan thöa:

–Xin vaâng, baïch Theá Toân! Con seõ thoï trì. Tuy nhieân, chuùng con luoân phuïng haønh nhöng khoâng baèng caùc vò Boà-taùt löu boá roäng raõi.

Phaät daïy A-nan:

–Ñöøng lo sôï kinh naøy khoâng ñöôïc löu boá, vì voâ soá Ñaïi Boà-taùt trong ñaïi hoäi naøy ñeàu nguyeän löu truyeàn.

Trong hoäi coù saùu möôi caâu-chi Ñaïi Boà-taùt vì muoán baûo hoä, giöõ gìn kinh ñieån naøy lieàn ñöùng daäy thöa:

–Baïch Ñaïi Thaùnh Theá Toân! Chuùng con theà seõ löu boá kinh naøy khaép caû möôøi phöông theá giôùi. Theá giôùi Toá-ha ñaõ coù Töø Thò tuyeân noùi kinh naøy khoâng cho giaùn ñoaïn. Sau khi Phaät dieät ñoä naêm traêm naêm, coù chuùng sinh naøo vöøa môùi nghe kinh naøy ñaõ loït vaøo tai thì bieát ngöôøi ñoù ñöôïc Phaät thoï kyù. Ai thoï trì kinh naøy, duø moät keä boán caâu, neân bieát nhöõng ngöôøi ñoù ñeàu do oai thaàn cuûa Ñaïi Boà-taùt Töø Thò kieán laäp.

Ñöùc Theá Toân daïy chuùng Boà-taùt:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy caùc thieän nam töû, ôû choã ta, caùc oâng ñaõ uûng hoä kinh naøy neân bieát raèng, caùc oâng cuõng phaûi uûng hoä kinh naøy ôû voâ löôïng haèng sa coõi nöôùc chö Phaät.

Khi ñoù Ñaïi Boà-taùt Töø Thò quyø chaép tay thöa:

–Baïch Ñaïi Thaùnh Theá Toân! Con hoûi kinh naøy laø xuùc phaïm ñeán Nhö Lai. Nay tröôùc Phaät con xin chí thaønh saùm hoái, cuùi xin Ngaøi ruû loøng Töø bi thöông xoùt, tha thöù loãi laàm cho con vaø caùc vò Boà-taùt ñaây cuõng xin saùm hoái nhaän toäi nhö con.

Phaät daïy:

–Naøy Töø Thò! OÂng ñaõ ñöôïc Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña vôùi nghóa lyù thaâm saâu, vôùi phaùp Ñaïi thöøa khoâng coù nghi ngôø, vôùi thaân, khaåu, yù khoâng laàm loãi, taát caû chö Phaät ñeàu aán khaû cho oâng. Phaùp cuûa oâng noùi ra cuõng nhö phaùp cuûa ta ñaõ noùi.

A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kinh naøy teân laø gì? Vaø chuùng con phuïng trì theá naøo? Phaät daïy:

–Kinh naøy teân laø Quaù Khöù Hieän Taïi Vò Lai Ñaïi Boà-taùt Ma-ha-taùt Ñaïi Thöøa Lyù Thuù, cuõng laø maét cuûa taát caû chuùng sinh, cuõng laø meï cuûa chö Phaät, cho neân kinh naøy teân laø Ñaïi Thöøa Boà-taùt Lyù Thuù Luïc Ba-la-maät-ña Voâ Löôïng Voâ Bieân Voâ Taän Nghóa Kinh. Vôùi danh töï nhö vaäy, oâng neân thoï trì.

Ñöôïc nghe Ñöùc Phaät noùi xong, Cuï thoï A-nan, taát caû ñaïi Thanh vaên, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò vaø taát caû Ñaïi Boà-taùt, taát caû theá gian Trôøi, Roàng, Daï-xoa, A-tu-la, Caøn-thaùt-baø, Ca- laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân, cuøng Ñaïi Boà-taùt Voâ Taän Taïng ôû theá giôùi Baát thuaán ñeàu hoan hyû tin thoï phuïng haønh.

